



*Charles E. Smith  
Life Communities*

*Защита пожилых людей от жестокого обращения*

Целью **ElderSAFE Center** и наших партнеров – местных агентств, больниц и социальных служб – является эффективная борьба с различными видами насилия над пожилыми людьми.

## Что подразумевается под жестоким обращением с пожилыми людьми?

**Жестокое обращение с пожилыми людьми – это причинение вреда людям пожилого возраста, которое может принимать следующие формы:**

- **ФИЗИЧЕСКОЕ НАСИЛИЕ.** Применение силы (например, удары или толчки), вызывающее боль или приводящее к травмам; ненадлежащее использование лекарств или физические ограничения.
- **СЕКСУАЛЬНОЕ НАСИЛИЕ.** Принудительные половые контакты.
- **ПСИХОЛОГИЧЕСКОЕ НАСИЛИЕ.** Причинение эмоционального или психологического ущерба путем угроз, оскорблений, унижения, покровительственного обращения или игнорирования.
- **ЛИШЕНИЕ УХОДА.** Намеренный отказ от удовлетворения первичных потребностей в еде, одежде, жилье, лекарствах или личной гигиене.
- **ФИНАНСОВОЕ ЗЛУПОТРЕБЛЕНИЕ.** Неправомерное использование денег или имущества пожилого человека.

## Чем может помочь **ElderSAFE**?

**Наша помощь** пожилым людям простирается за пределы нашего кампуса. Организация Charles E. Smith Life Communities учредила ElderSAFE Center, первую в своем роде программу в Вашингтоне, чтобы:

- принимать людей по направлениям от общественных учреждений из Мэриленда, Вашингтона и Северной Вирджинии;
- предоставлять безопасное временное убежище, включая конфиденциальные консультации и оказание медицинской и терапевтической помощи;
- защищать интересы и права пожилых людей;
- распространять информацию о жестоком обращении с пожилыми людьми с помощью информационных программ, социальных служб, опекунов и религиозных организаций.



## Признаки жестокого обращения с пожилыми людьми

Можно ли сказать, что пожилой человек...?

- боится своего опекуна;
- не получает должной помощи от своего опекуна;
- не имеет возможности поговорить с семьей, друзьями или другими специалистами;
- испытывает стресс, волнуется, плачет, дрожит, путается;
- отстранен, в депрессии, не проявляет эмоций;
- наносит себе вред;
- изолирован социально или физически;
- не соблюдает личную гигиену (грязная одежда, неприятный запах);
- не имеет предметов первой необходимости или живет в условиях жилищного беспорядка;
- имеет на теле синяки, ожоги, порезы или рубцы неизвестного происхождения;
- находится в ситуации, когда его деньгами или кредитными картами пользуются без разрешения.



## Куда позвонить?

Сохраните эту карточку. Если вы хотите сообщить о жестоком обращении с пожилым человеком, позвоните в службу спасения **911** или свяжитесь с местным центром Adult Protective Service.

- Округ Монтгомери, штат Мэриленд.  
**240.777.3000**
- Другие округа штата Мэриленд: **1.800.917.7383**
- Вашингтон: **202.541.3950**



Телефон горячей линии EdlerSAFE: **301.816.5099**  
[www.eldersafe.org](http://www.eldersafe.org) | [www.smithlifecommunities.org](http://www.smithlifecommunities.org)

**ElderSAFE™ Center** — это программа организации  
Charles E. Smith Life Communities.